# KANATARI

semanario de actualidades

Año 21 - 20 de noviembre del 2005 - Nº 1105 - Tomo XXIII - Iquitos, Perú S/.1.00




# ETERNOS PROBLEMAS AMBIENTALES

**Sufragio:**
**¿Obligación o Libertad?**
Editorial

**Muerte en las calles**
Central

editorial

# INCONGRUENCIAS DEL DEBER DE SUFRAGIO

A propósito de lo que se consideraba como un sagrado deber, emitir religiosamente el voto, ha surgido un agitado debate en el Congreso de la República y en los círculos pensantes. Desde que comenzó con la Independencia a ejercitarse este deber, fue indefectiblemente obligatorio. Primero los varones que se consideraban con cierto status social, pasado más de un siglo en el año 33 se amplió a las mujeres y, en la Constitución del 79 alcanzó a los analfabetos, que habían logrado un reconocimiento legal en el Estado, al que tenían la obligación moral de integrarse.

En este conflicto entre posiciones tan encontradas, como el sí o el no, asumimos el sufragio como un derecho básico elemental, y, como tal, en modo alguno puede estar encasillado en la obligatoriedad. Nos avalan abundantes razones que a continuación exponemos.

La primera es que el Estado no representa ni mucho menos a la variedad de culturas, espacios y aspiraciones de mundos diferentes que pueblan nuestra geografía. El hecho de no representar a estas diversas formas de vida por parte del poder omnímodo central hace que crezcan como esporas la informalidad, la criollada tramposa, lo que se ha dado en llamar el "achoramiento" pintoresco rayano con el perverso. Es decir, vivimos una cultura del caos. Hay que hurgar muy a fondo para descubrir si es que queda en la población alguna conciencia de lo local que no haya de sucumbir ante la fascinación de la centralidad de Lima. ¿Dónde está lo democrático para los pueblos del Perú profundo, cuando no se han tenido en cuenta sus puntos de vista, sus cosmovisiones, sus tecnologías, sus modelos de desarrollo en el diseño de un modelo de Estado omnipotente que vive de espaldas al mundo que dice representar? No existe democracia en tanto que no exista una mínima de libertad. Y esa libertad pasa por el derecho a dejar de emitir el voto. Cuánto menos recibir puniciones monetarias por ello.

Otra razón no menos importante y vinculada a la anterior es que los movimientos de la ilustración que reivindicaron un modelo de democracia, han nacido de Europa, y han estado cimentados en una vigencia que negaba el reconocimiento a cuanto de diferente pudiera aparecer. La Independencia de la Colonia está vinculada a estas raíces bajo la bandera del pensamiento criollo, que es la prolongación de lo mismo. Ampliar esta obligación como una tabla rasa a todos se convierte en una imposición autoritaria más, para que todos tengamos la comprensión de que sólo en ese modelo será posible obtener títulos de legitimidad en la medida que superemos nuestra condición de "no civilizados" para que tengamos la oportunidad, por disciplina, de "acceder" al supremo don de la nacionalidad *pleno iure*. ¿Es esto democracia participativa? ¿Una obligación puede abrirnos el camino para la legitimación de un poder central ajeno a sus problemas? Los sistemas políticos deben ser contextualizados en cada espacio y tiempo. Todos deben ser inventados, creados: nunca asumidos de plano.

Variados son los argumentos de quienes luchan para que no se derogue la obligación al sufragio. Van desde que ya no tendrían la ONPE y el JNE dineros emanados de las multas para funcionar administrativamente, hasta que no alcanzaríamos la cantidad de votos suficientes como para legitimar con solidez jurídica a las autoridades electas.

La fragilidad de estos y otros argumentos menores cae por su propio peso. ¿De qué legitimidad pueden presumir los elegidos por mayoría, cuando existe una distancia tan inmensa entre sus propuestas, con frecuencia cargadas de populismo morboso, y las condiciones en que viven las diferentes sociedades del país, distintas en su visión, su paisaje, su lengua, sus tradiciones? Una democracia deja de serlo cuando nace de una obligatoriedad. No hay correlación entre imposición y libre ejercicio, entre estado central y las necesidades que representan lo más profundo del alma de las nacionalidades.

Otra cosa será el camino que haya de seguirse para una nueva pedagogía para que podamos salir de esta contradicción esquizofrénica de estar obligados a sufragar. Ir en reversa con frecuencia es más frecuente que construir de nuevo. Pero alguna vez hay que comenzar. ❑

## Portada

***El hacinamiento en que viven muchas familias (pobreza extrema, suciedad en los mercados, incapacidad para dotar a Iquitos de un relleno sanitario adecuado, mataderos insalubres, etc., etc.), todo forma parte de la carga de los ingentes problemas acumulados que las autoridades o no saben o no quieren enfrentar. A partir de la próxima semana KANATARI presentará distintos aspectos de este drama, siempre con el ánimo de contribuir a su solución integral.*** ❑


KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Edita: **CETA**
Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía

Año 21 - 20 de noviembre del 2005 - Nº 1105
Tomo XXIII

**Director: P. Joaquín García**
Jefes de Redacción: Francisco Bardales, Luis Tafur

**Consejo de Redacción:**
José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang, Javier Gutiérrez

**Redactores:**
**Internacionales:** Luis Tafur; **Unidad de Investigación**: Fernando Nájar, Javier Gutiérrez; **Educación:** Gabel Sotil, Saúl Collazos, Pedro Reátegui, Víctor Lozano; **Actuales y archivo:** Luis Tafur; **Libros:** Sofía Herrera; **Culturales:** Francisco Bardales; **Arquitectura y Urbanismo**: Alberto Ríos

**Corresponsales:**
**Francia:** José Carlos Rodríguez, Catherine Heymann
**Venezuela:** María Juan de García

**Colaboradores:**
Maximino Cerezo, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Miguel Angel Cadenas, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Jorge Arévalo, Máximo García, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila, Gonzalo Tello, Moisés Panduro, César Ching, Alberto Pérez, Gino Ceccarelli, Luis Gutiérrez, Guillermo Flores, Rafael Urrunaga

**Elaboración de textos y diagramación:** Alva Isern
**Preprensa:** Norbil Bocanegra
**Montaje:** Rony Isern
**Impresión:** Madinson Flores
**Compaginación:** Tony Da Souza

**Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA**

Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90

www.ceta.org.pe/kanatari

e-mail: cetaiq@wayna.rcp.net.pe
e-mail: kanatari@softhome.net

IQUITOS - PERU

# IGLESIA

## 34avo. DOMINGO ORDINARIO

**1ra. lectura: Ez 34, 11-12.,15-17**
**Salmo: 22, 1-3.5-6**
**2da. lectura: 1Cor 15, 20-26.28**
**Evangelio: Mt 25, 31-46**

Hoy celebramos comunitariamente la gran fiesta de Jesuscristo Rey del Universo. Es el momento propicio para proclamar a Jesús como soberano de todo y de todos y confesar que su vida, su práctica y su testimonio se convierten en punto obligado de referencia para todos los creyentes. Su reinado tiene como fundamento el amor al extremo, el servicio generoso y desinteresado y el perdón como el gran don que revela la misericordia de Dios. El señorío de Jesús no se monta sobre el poder de dominio de un soberano sobre sus súbditos.

El señorío de Jesús se manifiesta en el amor hasta el extremo. Así lo declara la comunidad joánica en el cuarto evangelio: no hay amor más grande que dar la vida por los hermanos. Sólo quien se ofrece en oblación amorosa por los otros, por los que sufren, por los que carecen de afecto, ha entendido el sentido profundo de la soberanía de Dios revelada en Jesucristo.

Las características del Reinado de Jesús se aproximan más a la imagen del pastor solícito que cuida con esmero a su rebaño. Las reúne cuando están



dispersas, las libra del peligro de la oscuridad, cura a las que están heridas y sana a las enfermas. Así describe al profeta Ezequiel la actitud de Dios con su pueblo al regresar del exilio. Aquí se pone de manifiesto que Dios no es indiferente al acontecer histórico sino que toma partido por su pueblo desterrado, herido, maltratado.

Pablo proclama la resurrección de Cristo Jesús como el triunfo definitivo sobre la muerte. El es el primero no sólo en el orden cronológico sino también en la participación de esta maravillosa experiencia que hace irrumpir la vida de todos. Jesús es Rey de Vida. Su Reinado consiste en derrotar los principados, tronos y potestades generadores de muerte. Cuando haya derrotado a las fuerzas de la iniquidad entonces entregará su reino al Padre.

El pasaje de Mateo describe gráficamente el juicio final. Aparece el Rey en todo su esplendor y majestad rodeado de su corte. Reúne a la humanidad y la separa en dos grupos según la conducta ética de cada uno frente a circunstancias bien concretas. Pero aquí el juicio no gira en torno al cumplimiento o infracción de preceptos o leyes. El criterio de valoración es la actitud y compromiso concreto asumido ante la tragedia humana de todos los tiempos y lugares: el hambre, la desnudez, la cárcel, la enfermedad, el destierro, la soledad, etc. ❑

# Noticias de Iglesia

## Presidente Moshe Katsav invita al Papa a visitar Israel

El presidente de Israel, Moshe Katsav, al realizar este jueves la primera visita oficial de un jefe de Estado de ese país al Vaticano, invitó a Benedicto XVI a visitar Tierra Santa. Tras la audiencia con el Papa y tras un encuentro con el cardenal Angelo Sodano, secretario de Estado vaticano, Katsav consideró, en declaraciones a la prensa concedidas en el aeropuerto militar de Ciampino, que espera que esa visita pueda tener lugar el próximo año. El primer ministro Ariel Sharon ya había presentado en una carta una invitación al nuevo pontífice para visitar su país en el mes de julio pasado.

En sus declaraciones a los periodistas, el presidente Katsav constató que tanto la audiencia con el Papa como su reunión con el cardenal Sodano tuvieron lugar en un ambiente «cordial, libre y abierto». El presidente agradeció a Benedicto XVI la visita a la sinagoga de Colonia (Alemania), que tuvo lugar en agosto pasado, en el marco de las Jornadas Mundiales de la Juventud, y sus numerosas manifestaciones a favor del Estado de Israel.

Katsav presentó en la audiencia fotos enmarcadas de mosaicos recientemente encontrados en el yacimiento arqueológico de lo que se considera que es la iglesia más antigua de Tierra Santa. Según el presidente, el Papa dijo que le gustaría visitar los restos de la Iglesia, que se encuentran en la ciudad de Megido, cerca de la ciudad bíblica de Armagedón, cuando visite Israel.

El obispo de Roma regaló a Katsav un cuadro con la reproducción de la declaración del Concilio Vaticano II «Nostra Aetate», documento que imprimió un giro positivo radical a las relaciones entre judíos y católicos, y la reproducción de un escrito autógrafo de Juan Pablo II con el discurso pronunciado durante su visita a Auschwitz. El Santo Padre mostró su vivo deseo de visitar Tierras Santa en un futuro no muy lejano, expresando al Presidente del Estado Hebreo el deseo que esta visita contribuya a la paz en el mundo. (ZENIT) ❑

## LECTURAS BÍBLICAS DIARIAS

**Lunes 21 de noviembre**
Ap 11, 4-12; Sal 149, 1-6.9b; Mt 12, 46-50

**Martes 22 de noviembre**
Dn 2, 31-45; Dn 3, 57-61; Lc 21, 5-11

**Miércoles 23 de noviembre**
Dn 5, 1-6.13-14.16-17.23-28; Dn 3, 62-67; Lc 21, 12-19

**Jueves 24 de noviembre**
Dn 6, 12-27; Dn 3, 68-74; Lc 21, 20-28

**Viernes 25 de noviembre**
Dn 7, 2-14; Dn 3, 75-81; Lc 21, 29-33

**Sábado 26 de noviembre**
Dn 7, 15-27; Dn 3, 82-87; Lc 21, 34-36

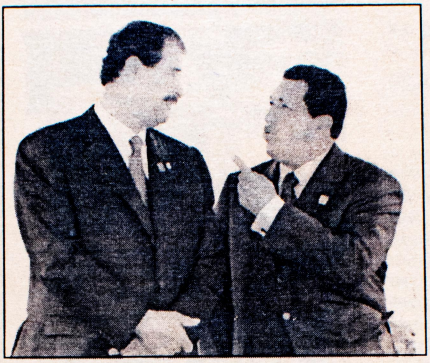
# A VUELO DE RONSAPA

**EVO MORALES, LÍDER COCALERO, PUNTEA TODAS LAS ENCUESTAS EN BOLIVIA**. Ante el asombro de la opinión pública internacional y la alegría de grupos extremistas, el líder cocalero boliviano, Evo Morales, viene encabezando las encuestas de intención de voto para las elecciones presidenciales que se realizarán en diciembre próximo en el país altiplánico, y con tendencia al alza. Morales alcanza 30,7%, dos puntos porcentuales de leve ventaja sobre Jorge Quiroga (28,7%), mientras que el empresario Samuel Doria permanecía en un tercer lugar con ll3,9%. Este último, sin embargo, continúa en un estratégico tercer lugar que le permitiría dirimir con sus votos en el Congreso en caso de que ninguno de los postulantes obtenga la mayoría absoluta.

**RELACIONES DIPLOMÁTICAS ENTRE VENEZUELA Y MÉXICO EN SU NIVEL MÁS BAJO POR EXABRUPTO DE HUGO CHÁVEZ.** Los gobiernos de México y Venezuela decidieron retirar sus respectivos embajadores y reducir sus relaciones diplomáticas al nivel de encargados de negocios, en el peor conflicto entre ambas naciones derivada de las posiciones contrarias de sus mandatarios respecto a la firma del Tratado de Libre Comercio de las Américas. Hugo Chávez, presidente venezolano, tildó en términos nada diplomáticos al presidente Vicente Fox de México, como "chachorro del imperio y entreguista" y éste respondió manifestando que "otros podrán aceptar los exabruptos de Chávez, pero México es un pueblo que tiene dignidad y no lo hará", dijo Fox al tiempo que ordenaba a su embajador en Caracas que se retire de inmediato de la capital venezolana. "Para restablecer relaciones Venezuela tendrá que pedir disculpas al pueblo mexicano", reiteró un indignado presidente mexicano.

**ESPAÑA SE CONVIERTE EN EL QUINTO SOCIO ESTRATÉGICO DE LA CHINA POPULAR.** Como consecuencia de las reuniones que esta semana han sostenido el presidente del gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente de la República Popular China, Hu Jintao, de visita en Madrid, la China Popular ha elegido a España en la privilegiada lista de los cinco países que tienen condición de socios estratégicos de Beijing mediante un Acuerdo de Relación de Asociación Estratégica firmado en el Palacio de la Moncloa, sede del Ejecutivo español. También se rubricaron Convenios de Cultura y Extradición. Este último excluye la extradición a China en caso de peligro de condena a pena de muerte.

**MICHELLE BACHELET, CANDIDATA SOCIALISTA EN CHILE CAE SEIS PUNTOS EN ENCUESTA A POCOS DIAS DE ELECCIONES PRESIDENCIALES.** A pocas semanas de las elecciones presidenciales chilenas, la candidata socialista por la Concertación Nacional, Michelle Bachelet, ha registrado una caída preocupante de seis puntos en la última encuesta efectuada por el Centro de Estudios Públicos, además de que por primera vez la suma de los dos candidatos derechistas supera en 4 puntos el porcentaje de la señora Bachelet. Sin embargo, ésta ha instado a sus partidarios que no se pongan nerviosos, que "si hay algo que modificarse en la campaña, tendrá que hacerse". La ventaja de la socialista sobre el candidato de la derecha y segundo favorito, Sebastián Piñera, disminuyó a l8 %. Según los analistas, la baja se debe a que los votos se disipan al haber cuatro candidatos y a que al acercarse las elecciones se achican las diferencias.



*Vicente Fox no soportó las bravatas y exabruptos de Hugo Chávez y de inmediato ordenó el retiro de su Embajador en Caracas.*

**CÁMARA DE DIPUTADOS EN FRANCIA APRUEBA EX-TENDER ESTADO DE EMER-GENCIA POR DISTURBIOS DE ÚLTIMAS SEMANAS.** La Cámara Baja del parlamento aprobó extender por tres meses el estado de emergencia, después de que el gobierno señaló que necesita esos poderes especiales para poner fin a la peor ola de disturbios en el país en casi 40 años. El gobierno también se dispuso a deportar a diez extranjeros hallados culpables de causar severos destrozos, incendio de vehículos, saqueos de establecimientos públicos y privados e, incluso, la muerte de un agente, durante las l9 noches continuas de motines en los suburbios de varias ciudades del país. Los socialistas, opositores al re-gimen de Jacques Chirac, sin embargo, se opusieron y argumentaron que las medidas de emergencia no eran nece-sarias porque ya la violencia ha amai-nado. ❑

## otros Mundos

### Maneras de Vivir Auliya

**Auliya, una muchacha coja que posee poderes mágicos, es la protagonista de este relato de corte fantástico que tiene el desierto como telón de fondo.**

**El encuentro de Auliya con un joven que busca el mar, el amor que surge entre ambos y la muerte de este personaje desencadenan un viaje a través de los misterios que esconde el desierto.**

**La valiente protagonista, incomprendida por los habitantes de su tribu y repudiada por su padre, decide emprender un viaje hacia lo desconocido para encontrarse a sí misma.**

**Se trata de una leyenda árabe que nos descubre la magia, el desierto, las costumbres y los sentimientos de sus gentes junto a la supervivencia de los débiles frente a la adversidad.**

**Destaca el rico y elaborado lenguaje del texto, la capacidad de evocación de la autora para crear atmósferas mágicas en las descripciones de los paisajes y de los escenarios. Esta prosa tan lírica, conectada con el realismo mágico, hace que esta novela invite al lector a la lectura sosegada y al disfrute del texto.**

**Al final del libro encontramos un glosario de palabras árabes que ayudan al lector a comprender algunos términos de la narración.**

*Verónica Murguía*
*Madrid*

# LA CULTURA DEL DELETREO

**Guillermo Flores Arrué**

El fin de semana pasado se efectuó en Yanamono, Bajo Amazonas, la quinta versión del concurso anual de Deletreo y Ortografía, con la participación de decenas de niños y jóvenes escolares providentes de las veintidós escuelas que conforman la red educativa que apoya la ONG CONAPAC ubicada entre los distritos de Indiana y Mazán.

Este inédito concurso que posiblemente sea el único que se hace en la región Loreto, permite que niños y jóvenes escolares tanto de primaria como de secundaria puedan demostrar sus avances en lo que se refiere a la ortografía y el deletreo.

En esta oportunidad, el Centro de Conocimiento Compartido (La Biblioteca ubicada en Yanamno) fue el lugar a donde llegaron los niños, acompañados de sus padres y maestros donde demostraron la alta preparación que tienen en este sentido.

Una vez más la doctora Nancy Dunn directora del Centro de conocimiento compartido, demostró a propios y extraños que con estudio, disciplina y buena motivación se lograran óptimos resultados.

Hay que resaltar también el interés de los participantes que para llegar hasta el lugar del concurso, utilizan todo los medios disponibles, inclusive algunos de ellos con una precariedad que implica en alguna media algún riesgo por las condiciones que tiene el trasporte acuático en nuestra región.

De acuerdo con la metodología que a propósito ha desarrollado la doctora Dunn, el concurso examinó, seleccionó y premió a los estudiantes que mejor trabajaron durante todo el año y demostraron que tienen una ortografía y deletreo que merece ser alabado y premiado.

El jurado calificador, reunido expresamente para la ocasión, viajó desde la ciudad de Iquitos, permitiendo con ello la imparcialidad absoluta que el concurso requiere.

Una vez mas debemos felicitar a los participantes, los niños y jóvenes estudiantes de estas comunidades del bajo Amazonas su participación en el concurso y al Centro de Conocimiento Compartido, con Nancy a la cabeza y al la profesora Pamela Bucur de CONAPAC por dirigir acertadamente estas acciones educativas importantes en nuestra región. ❑







# Don Arbildo Ramiro Serra, el artesano

**César Ching Ruiz**

Tiempo atrás, el Premio Nacional de Cultura le fue otorgado al desaparecido retablista ayacuchano, don Joaquín López Antay. El reconocimiento dado al artesano en ese momento reabrió un debate bizantino y siempre agrio que nos viene desde la Grecia antigua, cuando los griegos crearon las categorías de artista y artesanos; corrido el tiempo, acorde a las épocas y a las ideas, un arte mayor de un menor, un arte elitista de un popular y un arte occidental al otro, el indígena. Discusiones muchas veces salidas de tono para algo tan simple: un asunto de sensibilidad en el diálogo entre el creador y el expectador.

Don Arbildo, allá, en su comunidad de Cushillo Cocha, cerca de Caballo Cocha no sabe de estas cosas. Más ¿Qué tienen en común Arbildo Serra y el escritor portugués José Saramago cuando ni siquiera se conocen?; una, la honestidad en sus trabajos a las que don Arbildo agrega , entrega, el ideal, fe, la fidelidad a su pueblo y un insondable amor a su oficio que le convierten en un artesano en mayúscula.

Me recibió en su casita azul (cómo él acostumbra llamarla) muy cerca de su paradisíaco lago, como quién rememora su lago mítico *Eware*, donde un día los hermanos *Íxpi* y *Yoxï* pescaron para formar los clanes en los que está basado la organización social de su pueblo tikuna que se asocian a modelos de especies animales y frutas como paujil, aguaje, guacamayo, ardilla, tigre y hormiga. "Yo pertenezco al clan Tigre", dice con orgullo mientras va conduciéndome por la entablada casa, desde su pequeño balcón, pasando por su sala hasta llegar a su gran cocina para, desde una cómoda hamaca, seguir conversando mientras sacaba agua fresca de su tinaja para beber.

- Mira profesor, aquí arriba están mis herramientas para construir casas, siempre me buscan para hacerlo, aquí están mis flechas para pescar, no te he podido invitar ningún pescado porque no hay ahora (la sequía afectó al lago) y aquí están mis "llanchamas" y mis topas para hacer mis máscaras. Nunca dejo de trabajar.

En las palabras tan simples dichas por don Arbildo radica la pequeña y gran diferencia entre lo que se considera el arte indígena del occidental. Acostumbrados a mirar desde el exterior algo que funciona en el interior muy diferente, poco se entiende la producción estética de los pueblos indígenas, una práctica que más que individual tiende a ser colectiva y activa, donde todos son capaces de producir y la belleza (algo sucedáneo) está ligada a la perfección de las herramientas y la utilidad misma en su uso, el estilo y talento es reconocido en lo individual.

En la individualización de su producción en razón de una tecnología rudi-

Pasa a la pág.1748

Desde la historia

# ANTONIO D'ONADIO LAGROTTE

Luis Tafur Rengifo

**Emblemático dirigente popular de Loreto. Químico-farmacéutico y también Ingeniero Químico. Nació el 11 de agosto de 1923 en Iquitos. Sus padres fueron don Pablo D'onadio W. y doña Josefina Lagrotte. Cursó estudios en el Colegio Nacional de Iquitos y en las Universidades de Trujillo y San Marcos de Lima, en las Facultades de Ingeniería Química y Farmacia, donde optó los respectivos títulos profesionales. Fue Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Turismo de Loreto en 1967; Presidente de la Federación de Cámaras del Oriente, San Martín, Amazonas, Madre de Dios y Loreto entre 1967 y 1971; Presidente de la Cooperativa de Consumo Nuestra Señora de Fátima de Iquitos (1965-66).**

**No descuidó la enseñanza, por ello fue profesor del Politécnico del Oriente (1950-71) y del entonces Instituto de Comercio No. 13 en los cursos de matemáticas, química, física y geometría, entre 1950-71; en el campo de las actividades sociales ocupó la Presidencia del Comité Ejecutivo de la Construcción del Coliseo Cerrado (1965) y del Club de Leones de Iquitos (1965); Presidente del Concejo Departamental de Ligas de Loreto (1968-69) y del Centro Social Internacional (1969-71). Diputado por Loreto (1985-90).**

**Cuando se encontró petróleo en los pozos loretanos, fue uno de los primeros en alzar su voz exigiendo al gobierno de Morales Bermúdez la dación de una ley que consagrara el 10% ad-valorem del canon petrolero para Loreto; conseguida la ley, se puso en primera fila para exigir su cumplimiento. Fue ardoroso defensor de la soberanía territorial frente a los Tratados con Ecuador firmados por Alberto Fujimori en 1998. Presidente Vitalicio del Frente Patriótico de Loreto desde esa fecha. Hoy vive físicamente retirado de la política en Trujillo.** ❑

viene de la pág. 1747



mentaria por los medios técnicos del que dispone, ante la resistencia de los materiales que tiene que vencer, el artista se ve obligado más que a reproducir buscar el significado, una dimensión carente en otras sociedades que disponen de otros medios como sucede con las producciones artísticas a las que frecuentemente asistimos en la localidad, donde el talento y el estilo es reconocido en función de clientelaje con una producción tendiente a lo pasivo y a lo bello, casi un fin en si mismo.

En una breve sinopsis histórica, el pueblo Tikuna, después de la retirada de los Omagua, en tiempos de la Conquista, se extendieron sobre el territorio ribereño, su población hoy, se encuentra dispersa en los países de Perú, Colombia y Brasil.

Actualmente los Tikuna como muchos otros pueblos indígenas se hallan bajo la gran presión ideológica y económica del sistema donde el libre mercado impone sus leyes. Inducidos a comercializar sus productos, su gran expresión artística e iconográfica manifiesta en tejidos de fibras chambira, máscaras con imágenes de distintos animales, tallas en madera y pinturas en cortezas de árbol conocidas como llanchamas son vendidas como artesanías en una serie de tiendas en la ciudad de Leticia.

Don Arbildo, con la sapiencia que le dan sus años viene hoy traspasando su conocimiento a los jóvenes de su pueblo que se preparan en el Programa de Formación de Maestros Bilingues como docentes, en la misma forma que le trasmitieron sus ancestros, haciéndolo en forma abierta y en todo momento. ❑

*La palabra hueca*

# MINISTERIO DE CULTURA

Todos recuerdan que el presidente Alejandro Toledo en su mensaje del pasado 28 de julio anunció la creación de los ministerios de Cultura y Turismo. Sin embargo, el actual periodo gubernamental ya prácticamente está de salida. Ya no le queda tiempo para intentar tareas tan arduas. Pero vale recordar que cuando se hizo el anuncio muy pocos opinaron sobre el tema. Algunos, como siempre, de que estábamos frente a un gasto más y a seguir en la farra del crecimiento burocrático del Estado; otros, incluso, hablaron de que el Ministerio de Cultura era un peligro, porque supuestamente crearía una "cultura oficial", con intelectuales igualmente oficialistas o palaciegos.

Es que el gobierno de Alejandro Toledo nunca tuvo una política cultural, como tampoco lo tienen los gobiernos regionales y menos las municipalidades provinciales de las principales capitales departamentales del país. Esta dejadez o esta suerte de menosprecio por lo cultural sea, acaso, única en América Latina. Desde el presidente hasta el último alcalde distrital no tienen como preocupación central el desarrollo cultural de sus pueblos.

Este ambiente anticultural se proyecta a otros espacios. Todos sabemos de la pobreza material de las bibliotecas y del personal calificado para conducirlas, de la falta de recursos para investigar en las universidades públicas, el escaso apoyo que reciben los artistas, músicos, artistas y escritores en general. Alguna vez, consultado un académico que vino de visita a nuestra ciudad acerca de este tema, respondió en dos palabras: "Es el racismo". Ni el poder ni las élites consideran importante que el pueblo tenga acceso a la cultura. Me hace recordar el gesto del nazi Herman Goering cuando le hablaban de cultura, sacaba su pistola y preguntaba dónde se encontraba para asesinarla.

La situación de nuestra cultura no sólo es dramática sino también deplorable. Y si a ello le sumamos el estado actual de la educación, sólo nos queda, acaso, llorar. Los peruanos cada día que pasa tenemos menos cultura y menos educación. Por ello, crear un Ministerio de Cultura no era una idea errada, aunque ahora tenga que esperar hasta las calendas griegas. ❑

# CUATRO HERIDAS AMBIENTALES QUE NOS DUELEN

Entre tantas cosas a denunciar, nada merece más atención que los problemas que tienen que ver con la dignificación de la persona humana y la salud, están los grandes problemas ambientales que, precisamente en la ciudad que tendría que ser más sano del planeta por el aire puro que nos llena, por las aguas (hasta aproximadamente el 20% del agua dulce que va a los mares procede de la cuenca del Amazonas), y por la extraordinaria diversidad de vida que nos rodea, se ven destruidos por el mal uso que hacemos del espacio y de los recursos, y hacemos que nuestra calidad de vida se vaya degradando a extremos fuera de toda medida.

En los próximos números KANATARI abordará cuatro que a nuestro modo de ver son los más palmarios y que cada día tenemos que sufrir: el relleno sanitario, con los gallinazos incluidos, el Camal Municipal de Punchana, la marginalidad en la periferia urbana y la inmundicia de gran parte de los mercados de abastecimientos.

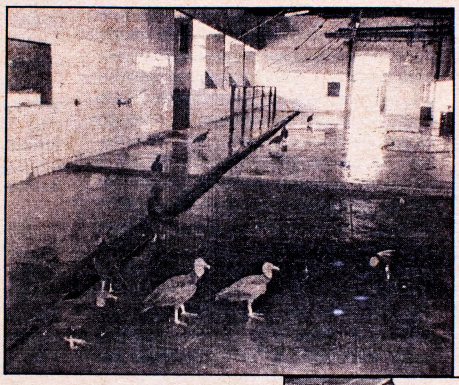
## UN ETERNO PROBLEMA: EL RELLENO Y LOS GALLINAZOS

Un problema que pareciera no tener solución. Iquitos ha crecido caótica, desproporcionadamente durante los últimos 20 años. No cuenta con un sistema de reciclaje de su basura, y arroja toda los deshechos que producen diariamente más de medio millón de personas a una hondonada hedionda que se convierte cada día más en una pesadilla, que llega a afectar al desarrollo económico. ¿Es posible que la vida misma que nos rodea se vea afectada por esos seres que la naturaleza ha colocado para nuestro bien y se conviertan ahora en los "monstruos" que impiden que lleguen los aviones en horas del día, sin que las autoridades competentes, llámense municipales o regionales, hagan nada por dar solución a este problema que afecta a la única vía, el avión, único medio de que disponemos para desplazarnos hasta Lima? ¡Oh, Iquitos, llamada con arrogancia fatua "Capital Ecológica del mundo!?



## CAMAL MUNICIPAL

Si el relleno es hediondo, lleno de inmundicias, que se pudren y fermentan en el alto calor ambiental, peor aún es aquel lugar de donde proceden todas las carnes que se consumen en nuestros mercados y donde las condiciones de limpieza mínima y salubridad son deplorables. ¿Qué pasa en estos lugares? ¿Cómo funcionan?







¿Cuánta carne se expende cada día que no haya tenido condiciones legales o simplemente sanitarias? Habría que preguntarse qué antídoto nos hace sobrevivir.

## MERCADOS IMPRESENTABLES

A lo anterior se debe añadir que los lugares donde la gente se abastece cada mañana constituyen el espectáculo más triste. Nos alimentamos en un entorno sucio, maloliente, que no reúne las mínimas condiciones sanitarias. ¿Qué comemos cada día? ¿Qué cantidad de bacterias ingerimos, perdiendo nuestra salud y muriendo, incluso, antes de lo que signifique nuestro tiempo de vida?

## HACINAMIENTO EN LAS ZONAS MARGINALES

El crecimiento desordenado, caótico, de una ciudad que en muy pocos años ha pasado de ser un reducto provinciano de 50 000 habitantes a medio millón. La explosión de los procesos migratorios internos a las periferias urbanas ha producido no solamente el caos en el ordenamiento sino la más elemental carencia de una pésima higiene a la que nos hemos ido acostumbrando. Una mirada superficial nos hará comprender cómo hay que buscar los medios para que, con la participación de la comunidad misma, logremos formas de vida y de vivienda que nos hagan sentir la alegría de vivir. Estos cuatro temas serán tratados en los próximos números de KANATARI con una aproximación mayor a la realidad, para que encontremos caminos para lograr poco a poco, más no se puede, una cultura de la vida saludable. ❑

# MUERTE EN LAS CALLES

José Álvarez Alonso

## EL PRIMER ACCIDENTE DE TRÁNSITO CON MUERTE EN IQUITOS

El domingo 11 de noviembre de 1929 ocurrió, por primera vez, desde el establecimiento en la ciudad de Iquitos, del servicio de autos de alquiler, un lamentable accidente de tránsito seguido de muerte que por lo extraordinario del mismo, causó honda impresión entre los habitantes de Iquitos. Gobernaba la ciudad como alcalde el señor Manuel Ignacio Morey y en la prefectura departamental estaba el temible Coronel don Temístocles Molina Derteano, propietario de la empresa del Ferrocarril Urbano y de la imprenta donde se editaba el diario "El Día".

Según relata la crónica periodística de aquel infausto día, en horas de la tarde había caído una copiosa lluvia sobre la ciudad y alrededores, generando lodazales y acumulación de agua en las carreteras que no hacía mucho había pomposamente inaugurado el Alcalde quien, a la vez, era también presidente de la Junta Vial, utilizando para ello a los jóvenes contingentes que la ley obligaba a prestar servicio obligatorio con esa finalidad. En efecto, un mes antes, el 3 de octubre, en el marco de las celebraciones por el "Día del Camino" instaurado por el gobierno de Augusto B. Leguía, las autoridades habían inaugurado varias vías carrozables como la calle Requena de 325 metros, la Coronel Portillo de 1 kilómetro de longitud, con 2 puentes y que cruzaba dos acequias en el sector sur de la ciudad; la vía que llevaba a la Estación Inalámbrica también de 1180 metros, que tenía 3 puentes sobre igual número de acequias y la que conectaba con la Base Naval de 913 metros y tres puentes. Todas estas vías habían sido inauguradas en un mismo día, en medio de atascos producidos por los lodazales y fangales que la lluvia del medio día había producido en muchos de los tramos construidos.

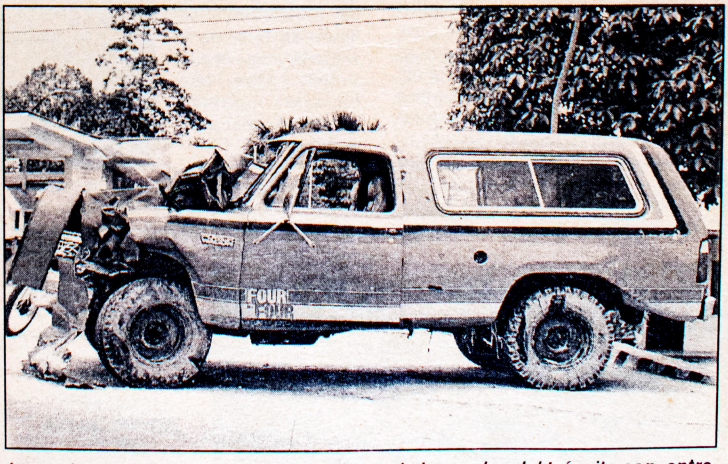
El accidente ocurrió pasadas las 7 y 30 minutos de la noche, en la carretera de San Juan, cerca al cruce con la entonces llamada del Ejército (actualmente el cruce con la Avenida Guardia Civil, antes conocida como carretera a Pucayacu), cuando el auto No. 35, manejado por el chofer Inocente Gómez Vela que tenía el brevete No. 78 expedido por la Inspección de Rodaje y Automóviles del Concejo Provincial del Bajo Amazonas, se salió de la carretera al cruzar un puente que había en ese sector, dio una vuelta de campana, yendo a parar al fondo de una pequeña depresión que existía en el lugar.

En el carro venían como pasajeros las señoritas María Luisa Reátegui y Delicia Dellepiani, en el asiento delantero venía el músico acordionista Manuel Rivera. Todos regresaban de una fiesta campestre a la que había acudido lo más graneado de la juventud iquiteña de aquel entonces. A consecuencia del volteretazo, la señorita María Luisa Reátegui de apenas 16 años de edad falleció casi instantáneamente debido al fuerte golpe que sufrió en el rostro con aplastamiento de la nariz; los demás pasajeros sufrieron diversas lesiones, unas más graves que otras, pero sin mayores consecuencias. Dos días después el informe técnico concluía que el accidente se debió a la impericia del chofer que, por la velocidad que llevaba al tomar la curva, no pudo controlar adecuadamente el vehículo haciendo que éste se saliera de la carretera produciendo la muerte de la primera víctima en la historia de nuestra ciudad por accidente de tránsito. Cabe anotar que el servicio de tráfico de automóviles ya venía funcionando desde hacía dos años en la ciudad.

## LOS ACCIDENTES DEL PRESENTE: TRAGEDIA EN LOS HOGARES

El número de personas fallecidas por accidentes de tránsito en lo que va de año supera ya la treintena. Todos ellos por traumatismo encéfalo craneano grave: es decir, algo perfectamente evitable si los accidentados hubiesen llevado casco. Pero eso no es todo: a los muertos hay que sumar decenas de personas más que han quedado con secuelas graves e irreversibles consecuencia de las lesiones causadas por los accidentes, y varios centenares más que han sufrido heridas de diversa índole. Imaginemos lo que esto significa en sufrimiento personal y en gastos, tanto para las familias involucradas como para el Estado.

El tema de la seguridad en las calles de Iquitos debe ser prioridad máxima en la agenda de nuestras autoridades. Periodistas y políticos llevan meses exigiendo medidas más drásticas contra el caos vehicular. Sin embargo, algunos de ellos han cuestionado tanto la obligatoriedad del uso del casco, como la aplicación de sanciones drásticas contra conductores borrachos y la construcción de gibas o "rompemuelles" en puntos estratégicos de la ciudad, medidas que sin duda están ayudando mucho a evitar accidentes mortales.



*Imprudencia, ebriedad, desconocimiento de las reglas del tránsito son, entre otras, las principales causas de los accidentes que ocurren en las deterioradas calles de la ciudad*

Aunque la Policía de Tránsito y la Municipalidad están enfrentando el tema del caos urbano con bastante moderación, los propietarios de motocarros están protestando por el "acoso" (¡!) que sufren los motocarristas por parte de las autoridades. Es decir: castigar a los violadores de la ley es calificado en el Perú de acoso. Mañana saldrán a la calle los narcotraficantes, los rateros y los violadores a solicitar que la policía no los acose más... Mayor caradura (por no usar una malsonante expresión popular) rara vez se ha visto por estos lares...

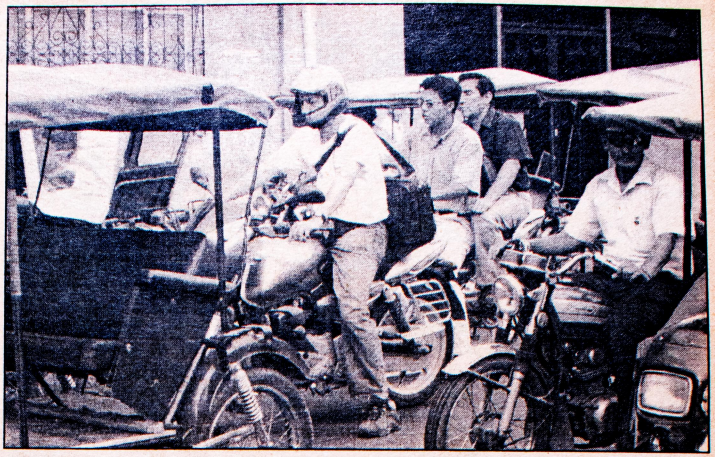
## EL USO DEL CASCO DEBE SER OBLIGATORIO

Hablemos del casco: aceptamos que este aparato es, hasta cierto punto, incómodo en una ciudad y un clima como éstos. Como también son incómodos el cinturón de seguridad y los salvavidas en el transporte acuático. Pero todos ellos salvan muchas vidas, y las autoridades tienen todo el derecho y la obligación (aquí como en todo el mundo civilizado) de velar por la vida de sus ciudadanos. En muchos países el casco es obligatorio no sólo para motociclistas, sino para usuarios de bicicletas. Esto lo puede apreciar cualquiera en películas o documentales sobre países de Europa, Japón o Estados Unidos, por citar a las sociedades más "respetadas" como modelos por acá.

Las gibas ciertamente son incómodas, y serían innecesarias si todos los conductores respetasen los límites de velocidad y tomasen las debidas precauciones delante de colegios y otros lugares públicos. En otros países, que algunos llaman "desarrollados", no se usan, no son necesarias; de hecho, nunca vi una en Europa o Estados Unidos. Pero lamentablemente no es así en nuestro país. Aquí debemos usarlas, y deben ponerse en muchos sitios más, especialmente a la salida de colegios, para salvaguardar el derecho a la vida y a la integridad de la gente. Aquí, lamentablemente, todo tiene que ser a la fuerza, la gente no respeta las leyes si no es obligada a ello. Qué triste.

## LA IMPUNIDAD COMO NORMA

En esos países llamados "desarrollados", qué duda cabe, hay también gente que viola las normas de tránsito, gente que maneja en estado de ebriedad o viola los límites de velocidad. Pero hay una diferencia grande con nuestro país: allí, el que es sorprendido violando la ley, la paga, y en temas de tránsito, las penas son tremendas: multas millonarias (que nadie puede evadir, al contrario que en Perú), suspensión temporal o definitiva (normalmente por reincidencia) del permiso de conducir, e incluso cárcel, cuando por imprudencia se provoca lesiones o muerte a terceros, o simplemente se pone en riesgo su vida.



*El casco: un uso infrecuente...*

Aquí en la selva, que viva la vida. Hay motocarristas con 30 ó 40 papeletas a sus espaldas, algunas de ellas por infracciones graves, como pasarse semáforos en rojo o manejar borrachos, y siguen manejando tan campantes sus vehículos de servicio público. ¿Cómo es posible esto? Primero, porque siguen vigentes las benignas normas que re-

> *"...La Municipalidad de Maynas y la Policía de Tránsito están enfrentando el problema con mucha moderación..."*

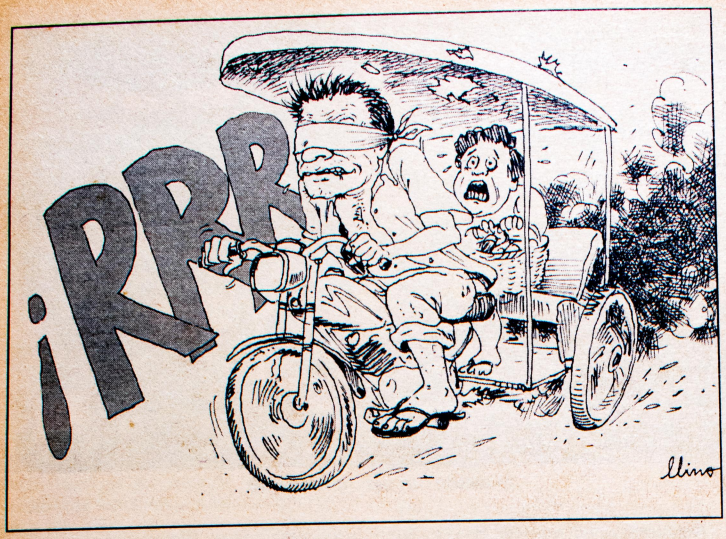
bajan al mínimo las multas de tránsito que son pagadas los primeros días. Segundo, porque con el maloliente argumento de que "todos tenemos derecho a trabajar", por un mal sentido de compasión, se perdona habitualmente a los antisociales. Claro que no se piensa que esto trae como consecuencia la violación constante y flagrante de los derechos de miles de ciudadanos usuarios y no usuarios de sus servicios.

Para la gran masa de ciudadanos víctimas de los antisociales, los jueces, policías y funcionarios responsables de castigar la violación a las leyes no tienen compasión. Ahí tenemos, sin ir más lejos, el tema del ruido y de los motocarristas que intencionalmente retiran el silenciador a su vehículo, importándoles un pepino las consecuencias para la salud y bienestar del resto de la población. No hacen caso a nada ni a nadie. Hacen cera y pabilo de las propias ordenanzas municipales.

## SEVERIDAD PARA APLICAR LAS NORMAS

No puedo negar que en Iquitos se está avanzando algo en el tema del tránsito; los accidentes se habían reducido en los últimos años. Pero parece que la cosa está aumentando nuevamente. Se necesita ser mucho, mucho más drásticos con los delincuentes motorizados, llevando un control actuali-






> *"La vida de una persona es irrecuperable y aquellos que la ponen en riesgo deben ser castigados con todo el peso de la Ley..."*

zado de las infracciones de cada conductor, retirando temporal o definitivamente la licencia de conducir a los reincidentes, y aplicando sin piedad las multas que establecen las normas vigentes. Nuestras calles serían mucho más seguras si en los últimos años se hubiese actuado con firmeza: de hecho, es obvio que varios miles de motocarristas y otros conductores de vehículos no deberían estar manejando, debería habérseles retirado el permiso de conducir hace años, luego de reiteradas violaciones a las normas de tránsito.

La Municipalidad, recogiendo una propuesta del Comité Cívico "Todos Contra el Ruido" ya ha comenzado a retirar la licencia, temporalmente de momento, a los sorprendidos conduciendo borrachos. Esto debe continuar, y las penas deben ser incluso más altas, si queremos realmente solucionar el tema del tránsito en nuestra ciudad. La vida de decenas de miles de ciudadanos valiosos estará en juego mientras se siga aplicando complacientes medidas contra los salvajes del volante. Se observa, por ejemplo, que los fines de semana, la policía de tránsito y los propios inspectores municipales realizan grandes "batidas" en puntos estratégicos de la ciudad en las denominadas horas punta del tránsito vehicular, alcanzando buenos resultados. Casi todas las semanas se puede observar en los periódicos locales la publicación de diversas ordenanzas firmadas por el Alcalde provincial en las que sanciona drásticamente a decenas de conductores, bien sea retirándoles la licencia de conducir o disponiendo el pago de fuertes multas tal como lo dispone el Reglamento de Tránsito.

Sin embargo, no hace muchos días hemos escuchado con desagradable sorpresa que en el marco de la amnistía acordada por la comuna provincial, todas las severas multas recaídas sobre malos conductores, entre otros pagos, serán rebajados hasta ¡90 por ciento! del total. Evidentemente lo que quiere la Municipalidad es tener plata para fin de año de manera tal que pueda afrontar diversos gastos pascuales importándole poco la tan cacareada severidad para controlar los problemas del tránsito vehicular que, por lo demás, es un caos que no ha podido o no ha sabido controlar.

La vida de las personas vale mucho, mucho más que cualquier consideración de tipo político, económico o de otra índole. La vida de una persona es irrecuperable, y aquéllos que la ponen en riesgo, o que agreden la calidad de vida y la tranquilidad de la población deben recibir todo el peso de la ley, sin compasión. Y a los motocarristas y conductores de otros vehículos de servicio público que respeten las leyes, todo el apoyo. Sabemos que su trabajo es sumamente sacrificado y mal remunerado, y que pagan culpas de un sector de su gremio que no es, ni mucho menos, mayoría. Nuestra solidaridad con ellos.

La Municipalidad está en la obligación, primero, de reordenar el tránsito vehicular en la ciudad, de emitir ordenanzas sin retroceder en ellas y de ejercer plenamente el principio de autoridad; sin embargo, con pesar, la ciudadanía observa actitudes de dejadez y retroceso por parte de la autoridad la cual actúa por temor y con cálculo político. Un ejemplo de esto último es programar, por ejemplo, la realización de un evento deportivo de «fraternidad» entre motocarristas donde se va a repartir la nada despreciable suma de ¡doce mil soles!, cuando dicho dinero podría haberse destinado a mejorar la infraestructura víal, por lo menos una cuadra de las deterioradas calles de la ciudad.



Otro de los factores que generan serios accidentes es, precisamente, los desniveles que existen en las pistas y avenidas citadinas, las obras inconclusas y mal hechas, la aparición casi permanente de baches, los trabajos de alcantarillado y desagües no terminados, cuya supervisión depende de la comuna. Pero, un gran porcentaje de los accidentes se originan en en el mal estado de las pistas. Esta es una verdad irrefutable, que no resiste el más mínimo análisis favorable.❑

***Reordenar el tránsito: tarea pendiente y urgente de la municipalidad provincial***

## Viernes 11 de noviembre

### Prolongación Moore queda empalmada con carretera Iquitos-Nauta.

El Presidente Regional ha verificado ayer en la tarde el gran avance que han alcanzado los trabajos de construcción y mejoramiento de la avenida Prolongación Moore, la misma que ha quedado empalmada con la carretera Iquitos-Nauta, a la altura del Km. 0.500, aproximadamente. La calle "Américo Vespucio", perteneciente a la jurisdicción del Asentamiento Humano "Manco Kali", ha pasado a formar parte de esta importante avenida en su tramo final donde se completan los 5 primeros kilómetros que tiene de extensión dicha vía. En cuanto a las viviendas que se encuentran en el eje de la avenida, éstas serán reubicadas progresivamente.

## Lunes 14 de Noviembre

### Director de Clínica San Juan de Dios pide a Municipio de Punchana cancele deuda atrasada

Un serio problema viene atravesando la Clínica San Juan de Dios, por cuanto la Municipalidad Distrital de Punchana se niega a cancelar una deuda que bordea los 9 mil soles, por concepto de cumplimiento de Convenio suscrito entre ambas instituciones en el año 2003. El hermano Miguel Ángel Hernández, director de la Clínica, se encuentra muy mortificado y ya no sabe a quién acudir para solicitar se haga efectiva dicha deuda. El dinero serviría para pagar los honorarios del médico terapeuta que sirve a la institución, recalcó.

### V Reunión de la Comisión Organizadora del I Ecodiálogo Amazónico en el IIAP

En el Auditorio del Instituto de Investigaciones de la Amazonía se realizó esta mañana la V reunión de trabajo de la comisión organizadora del VI Ecodiálogo Nacional y el I Ecodiálogo Amazónico, bajo los auspicios del Consejo Nacional del Ambiente, cuyo presidente, el Ing. Carlos Loret de Mola, estuvo presente en dicha reunión. La agenda contempla la aprobación de la propuesta del programa temático de la reunión, la definición de compromisos y acciones institucionales, así como evaluar los informes de los avances de los respectivos comités.

## Martes 15 de noviembre

### Empresa Sedaloreto inicia limpieza de reservorios de Urbanización Juan Pablo II

La Empresa del Sedaloreto que ahora está estrenando nuevo Presidente del Directorio, don Roberto Power Villacorta, procederá en breve al lavado, limpieza y desinfección de los reservorios de abastecimiento de agua potable que están ubicados en la Urbanización Juan Pablo II. La finalidad primordial de este proceso es garantizar la calidad del agua que llega a los hogares de ese sector. Igual acción se realizará en otros lugares de la ciudad con el mismo objetivo.

### Encargan Dirección de Educación a Profesora María Robillar Pehovas

Ante la irrevocable renuncia del profesor Gabel Sotil García a la Dirección Regional de Educación y aceptada por el Presidente Regional, éste designó a la profesora Luz María Robillar Pehovas, actual sub directora del Colegio Andrés A. Cáceres, para ocupar tan difícil cargo, en momentos en que los maestros afiliados al SUTEP han decretado el inicio de una huelga general indefinida a nivel provincial. La encargatura sólo durará hasta que el CND determine la situación legal del Concurso Público que se ha llevado a cabo hace algunos meses.

# acontecer LOCAL

### Concluyó concurso nacional "Escuela Emprende": Túpac Amaru y Sagrado Corazón fueron los ganadores

En una emotiva ceremonia llevada a cabo en el Auditorio del Gobierno Regional, concluyó el II Concurso Nacional "Escuela Emprende – Proyectos Productivos Juveniles", donde los tres mejores proyectos fueron presentados por alumnos pertenecientes a los Colegios "Túpac Amaru" y "Sagrado Corazón". Este concurso es realizado a nivel nacional por el Ministerio de Trabajo conjuntamente con el Ministerio de Educación, y en el que, por primera vez, participaron alumnos del departamento de Loreto.



***Festivo pasacalle recorrió las calles de la ciudad con motivo de un Aniversario mas de la creación de la Escuela Superior de Música, Canto y Danzas «Lorenzo Luján Darjón», el cual tuvo activa y novedosa participación de los docentes y alumnos de dicho centro superior de estudios.***

## Miércoles 16 de noviembre

### Descuido provoca incendio que reduce a cenizas cuatro humildes viviendas

Un incendio provocado por una cocina a leña donde la señora Ana Victoria Pinche Ihuaraqui preparaba sus alimentos, destruyó cuatro precarias viviendas ubicadas en la calle Cahuide J-19, a la altura de la cuadra 20 de la calle Pevas. Dado lo difícil del acceso a dicha calle, muy poco es lo que pudieron hacer los bomberos cuando llegaron al lugar. El fuego fue controlado por los propios vecinos quienes se vieron precisados a utilizar el agua estancada que estaba acumulada en los bajos de las viviendas. Defensa Civil ha proporcionado carpas y la Municipalidad de Maynas viene contribuyendo con lo más elemental a fin de mitigar la situación de las familias afectadas.

## Jueves 17 de noviembre

### Se realizó primera jornada del Plan Nacional de la Juventud en Iquitos

En un céntrico hotel de la ciudad se realizó la primera reunión del Consejo Nacional de la Juventud, la cual tiene por finalidad recoger las opiniones de los jóvenes de esta parte del país. Estas reuniones forman parte de los llamados "Diálogos de Consulta", evento que recoge las inquietudes de jóvenes y organizaciones juveniles de todo el país, las cuales serán incluidas en el Plan Nacional de Juventudes. ❑

# DES DE ADENTRO

## JOSÉ LUIS ALVARADO GIL



***46 años, Abogado por la Universidad Federico Villareal, Coordinador Regional del Partido Nacionalista Peruano, ex Magistrado de la Corte Superior de Justicia de Loreto.***

❖ ❖ ❖

***¿Los peruanos estamos hartos de los políticos o de la política tal como se la practica en el Perú?***

Ambas cosas, los políticos tienen gran responsabilidad para que los peruanos hayamos perdido en cierta forma la fe en nuestro sistema democrático; pero, aún así, la gran mayoría no pierde las esperanzas de rescatar los valores que se requieren para que una democracia funcione. Hay que postular el rescate de esos valores para devolverle la fe a los peruanos y , entre ellos, está luchar contra la corrupción que se ha generalizado en nuestro país.

***¿El comandante Ollanta Humala es el nuevo mesías para el país?***

No tanto como mesías, porque no queremos evocar personalidades mesiánicas que en el pasado han hecho mucho daño al Perú. Creo que es una real alternativa de cambio, novedosa para el país, que como ex militar lo ha demostrado con la gesta del 29 de octubre del año 2000, poniendo en riesgo su estabilidad como militar se enfrentó a la cúpula militar corrupta de ese entonces, hecho que devino en la estocada final a la dictadura del ahora extraditable Alberto Fujimori. En ese sentido, el pueblo peruano tiene la esperanza que Ollanta encarne una esperanza de cambio, por la valentía y la entereza puesta de manifiesto en aquella gesta.

***¿Cómo define a la doctrina que sustenta al movimiento de Humala?***

La doctrina del Partido Nacionalista Peruano es eminentemente nacionalista y ser nacionalista significa creer en lo nuestro, en rescatar lo autóctono, nuestra raza, nuestra identidad. Los peruanos tenemos un legado muy grandioso que no se ha valorado en su exacta dimensión, porque preferimos lo extranjero por lo nacional; la doctrina nacionalista propende a que los intereses del Perú estén por encima de los intereses internacionales.

***¿Por qué cree que la gente debe votar por los humalistas?***

Los peruanos debemos votar por Ollanta Humala porque nos ofrece una política de cambio, que se orienta realmente a la conquista de lo nuestro, que va a luchar por los intereses del Perú, la aplicación de una auténtica reforma agraria y, en general, políticas que van a beneficiar a los más pobres del país.

***¿Esa mezcla de chauvinismo, bolivarianismo, y hasta facista con la que sus adversarios han calificado al movimiento humalista, no lo cree peligroso y hasta subversivo, más aún cuando el Perú intenta ingresar al mundo globalizado?***

De ninguna manera, no es ni facista ni comunista; al contrario, somos eminentemente nacionalistas. Todos los grandes países desarrollados del mundo han logrado su progreso en base a ser nacionalistas. Ello se jactan de ser nacionalistas y no veo por qué en el Perú se tilda de facista u otro calificativo a una doctrina que va a propender el nacionalismo como bandera. En consecuencia, no es nada peligroso que se propicie una alternativa nacionalista que cuide los intereses del país.

***¿Han definido ya los candidatos al congreso, a la región y a las alcaldías, en Loreto?***

Aún no. Estamos avocados en estos días a lograr la inscripción de nuestro Partido en el Jurado Nacional de Elecciones, estamos en la recta final del proceso de recaudación de firmas y de la conformación de los comités provinciales en todo el país como manda la Ley. Lograda la inscripción hablaremos de candidaturas y de posibles alianzas con grupos nacionales o regionales.

***¿Qué opina usted del semanario KANATARI?***

Es una revista que históricamente está teniendo una connotación regional muy importante. Es una fuente inagotable de datos históricos y culturales que no sólo es leída a nivel regional, sino que trasciende ya las fronteras nacionales, y que está trabajada por intelectuales y estudiosos reconocidos en todos las disciplinas que desarrolla. ❑

De los Mundos del Sur

# Jamaica

El turismo, pilar de la economía jamaicana, registró el récord de 1,34 millones de visitantes en el año 2003, existiendo numerosos hoteles en construcción. La producción de bauxita y azúcar (principalmente para la exportación) ha aumentado, así como el volumen de las transferencias financieras efectuadas por los emigrantes. Sin embargo, la deuda nacional global alcanza el 150 por 100 del PIB, y los proveedores de fondos extranjeros no cesan de lanzar advertencias sobre esta situación.

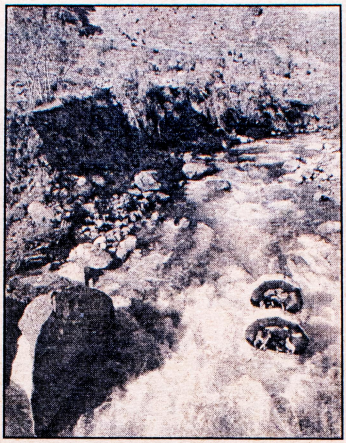
Pero la economía también está amenazada por el elevado nivel de violencia, ligado a la droga. Amnistía Internacional ha denunciado la impunidad de la que se beneficia la policía, responsable de la muerte de 114 personas en el año 2003 sin ser perseguida por ello. El Partido Laborista Jamaicano (JLP, en la oposición) controla 12 de los 13 concejos provinciales tras las elecciones locales de julio del 2003. Pero su viejo líder, Edward Seaga, ha visto su posición amenazada por la elección en noviembre de dos rivales como adjuntos a la dirección. El territorio de este país constantemente es azotado por huracanes y fuertes tormentas tropicales que causan enormes pérdidas económicas en el presupuesto anual de esta nación.

**Capital** : Kingston
**Superficie :** 10.990 km2.
**Población**: 2.651.000
**Idiomas :** inglés
**Moneda :** dólar jamaicano (al cambio oficial, 100 dólares = l,39 euros al 30.04.2004).
**Forma de Estado :** república unitaria
**Sistema de gobierno**: parlamentario
**Jefe del Estado** (nominal): reina Isabel II, representada por un Gobernador, Sir Howard
**Jefe del gobierno:** Gérard Latortue, primer ministro.
**Ministro de Asuntos Exteriores:** Yvon Simeón (17.03.2004)
**Ministro de Finanzas:** Henri Bazin (17.03.2004) ❑

## tradición y leyenda

# LA "SACA"

Hay una roca vertical, labrada a triángulos en lajas de pizarra.
Al pie, el río, desaguando mudo, dobla a la inversa la altitud de la roca.
Caen chorros de lo alto que se pulverizan en lluvia menudita.
La humedad pone en las grietas vegetación de helechos gigantescos.
Alguna vez, una laja desprendida corta el soliloquio del agua y entonces huyen espantados los garrobos.
El río es como una ternura echada en el fondo del precipicio.
Frente al peñasco estaba la "saca" de Ramón Jiménez.
-¡Qué negocio más riata!
El aguardiente destilaba en hilitos y se iban llenando las garrafas.
-¡Chepe! Tré más leña.
La tarde empezaba a tirar serpentinas bajo la niebla de los chorros.
-¡Qué negocio más riata!
-Pero arriesgao.
-¡Qué va! Aquí no llegu´el Resguardo. Pos quin sabe...
Y una tarde cualquiera llegó el Resguardo. Eran muchos hombres a caballo. Cayeron como una plaga de langostas y se llevaron el alambique, las garrafas, y se llevaron también a Ramón Jiménez con las manos atadas.
Pasó mucho tiempo, y otra tarde cualquiera Ramón Jiménez volvió al lugar.
Una hora río abajo de donde estuvo la saca, Ramón Jiménez empezó de nuevo a destilar aguardiente clandestino.
El contrabandista se frotaba las manos.
-¡Don Ramón, áhi viene un hombre por la ladera!
-Espí quién es.
Chepe se ocultó subiendo entre el charral. Luego bajó.
-Es Pedro Rojas.
-Miasustastes.
Pedro Rojas entró al galerón de la nueva saca.
-¡Hola Pedro! Idiay, ¿qué ticistes que no has venío más enantes?
-¡Quí´hay Ramón! Pos áhi siempre volando pala onde ñor Joaquín.
-¿Y Rosa? ¿Y Teresa? ¿Y los chacalines?
-Alentaos. ¿Y vos?
-Pos aquí siempre con este confisgao negocio que nos da pa sustos. ¡Idiay!, ¿pos no supiste que me cayó el esguardo? Es lo pior ser uno confiao... ¿Querés un trago? Es guaro´e cabeza, todavía está tibio, como p´almadiar al más juerte.
Pedro tomó la jícara y la vació en dos tragos.
-¿Qué tal está?
De paladialo.
Dos palomas moradas, volando bajo, aspiraron el olorcillo y tornaron a pasar después.
El río desaguaba mudo, haciendo azulejos.
-Mbré... Ramón...
Ramón Jiménez ponía leños en el fuego.



-Mbré... Ramón... –volvió a musitar Pedro -¡Yo jui el que te denuncié a l´autoridá!
-¿Vos?... No Pedro... no juistes vos... primero dudo si jui yo mesmo.
-Pos como l´oyís... necesitaba plata... y no hallaba d´ionde cogela.
Ramón Jiménez se sonó la nariz y echó un salivazo en el río.
Las frases fueron saliendo a pedazos. Lentas. Crudas, pero sin lugar a duda.
-¿Pa qué me lo venís a contar?
Una rana de colores se zambulló en el agua.
-¿Pa qué me lo venís a contar?
Pedro inclinó la cabezota que era una talla de granito.
-Es que la conciencia... m´está jodiendo.

*Tomado de Panorama del cuento Centroamericano*

## 20 DE NOVIEMBRE "DÍA INTERNACIONAL DEL NIÑO"

*Alberto Pérez*

Iquitos figura entre las ciudades peruanas donde se practican mayor número de abortos (clandestinos y "oficiales"), sobre todo entre la población adolescente. Sirva esta fecha para homenajear a las madres valientes que, desde su libertad de elegir, escogen la Sagrada Maternidad.

¡Siembra una flor
en el jardín de la Humanidad!

Los hombres caretas
sólo abren sus braguetas;
para después armados con bayonetas
acribillen las placentas.

Las mujeres toman píldoras anticonceptivas
y se creen las divas matando las vidas
que segundo a segundo son concebidas;
pues, las mujeres perdidas
son mordidas
por las serpientes genocidas
y se vuelven infanticidas.

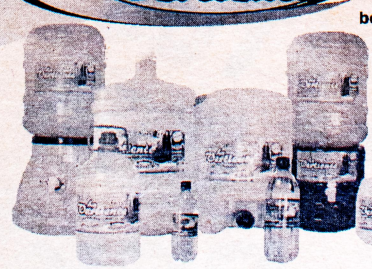
Bebé ... futuro niño
blanco como la leche
o negro como el carbón
o amarillo como el kión
todos son de la legión
de una Gran Religión:

La del Amor fecundo,
la Sagrada Maternidad.

¿Por qué los hombres crueles
os hunden sus cinceles?
¿Por qué los hombres malvados
no ven que sois seres alados?
¿Por qué los hombres machazos
os destrozan a hachazos?
¿Por qué la cobardía
destroza vuestra alegría?
¿Por qué el mal entendimiento
os roba vuestro nacimiento?

¿Por qué la oscuridad ... os quita la NAVIDAD?


Productos La Vertiente®



Venta de agua de mesa en botellones de 18 Lts. 5 Lts. y 4 Lts.
Agua de mesa en botellas no retornables de 1/4 Lt. 600 mt, litro 1 ½ y 2 lts.
Venta de bocaditos, maní, papas, chifles, habas, camote, trigo y yogur's
Venta de surtidores y botellones de 18 Lts.
De politileno
Para agua de mesa.

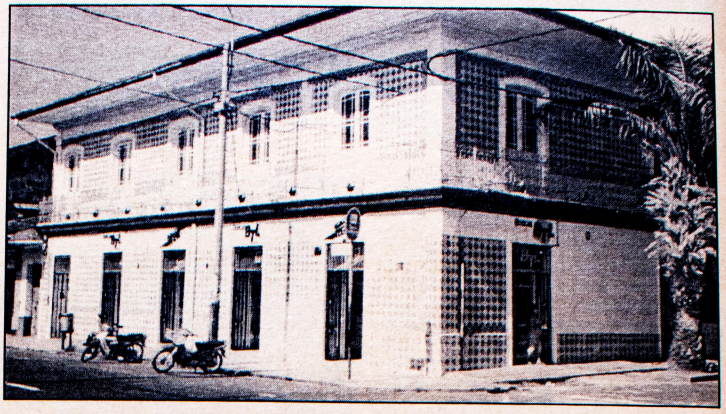
Atendemos a crédito a entidades privada y estatales

Castilla 231 - Putumayo 905 - Teléfono: 065 23-6504 - Iquitos, Perú

# EJEMPLO A SEGUIR

rincón recuperadodo

Arq° Alberto Ríos



Este monumento histórico que forma esquina entre los jirones Próspero y Morona es un verdadero ejemplo de cómo se debe remozar y devolver el valor a un inmueble que forma parte del patrimonio arquitectónico de la ciudad. Absoluto respeto al edificio original, profusa limpieza de sus azulejos, cuidadoso resane y pintura en sus vanos y balcones y un acertado efecto de iluminación exterior nos hacen revivir el esplendor que lucía en otras épocas. Este tratamiento debería aplicarse a todos los edificios declarados patrimonios arquitectónicos dentro del área monumental, y los que no lo son, deben guardar un respeto formal a fin de no pelear el protagonismo con los primeros, de esta manera se lucirían los unos y los otros.

Desgraciadamente esta recuperación constituye una excepción, porque estamos acostumbrados a comprobar cómo se practica febrilmente el irrespeto al patrimonio monumental de la ciudad, especialmente en el Jirón Próspero, donde se viola impunemente toda la reglamentación para el área monumental, desde la que concierne a las alturas máximas de edificación hasta el tamaño de los anuncios y ni siquiera mencionar al tratamiento de las fachadas.

Patrimonio arquitectónico, zona monumental, arte, estética, son valores superiores, valores del espíritu que demandan de un cierto nivel cultural e intelectual para apreciarlos porque no se puede apreciar lo que no se comprende. Esperemos que algún día nos toquen autoridades y funcionarios que sí lo hagan. ❑

# Hace medio siglo...

### Noviembre 14 1955

La Prefectura del departamento participa a las autoridades civiles y militares, funcionarios públicos y de diversas instituciones que el señor Prefecto del departamento de Loreto, don Manuel Parra del Riego, nombrado por Resolución Suprema No. 1188 de fecha 7 del mes en curso, llegó a esta ciudad el día sábado 12 del presente en el avión de itinerario de la Compañía Faucett. ("La Razón").

### Noviembre 15 1955

Acaba de tomar posesión del cargo de Prefecto, el prestigioso ciudadano don Manuel Parra del Riego quien dijo que viene a esta tierra quizá en forma transitoria, pero que todos los habitantes de este pedazo de tierra patria, deben saber que trabajará con toda la unificación de los sectores sociales y obreros de la localidad. ("La Razón").

### Noviembre 16 1955

Emilio Vizcarra Vargas, analfabeto, se ha presentado ante la Delegación de Tierras de Montaña, pidiendo se le conceda a título gratuito el lote de terreno de montaña denominado "Granja Vizcarra" de 5 hectáreas, ubicado en la margen derecha del río Napo, comprensión del distrito del Napo, con los linderos siguientes: por el Norte, con el río Napo; por el Sur con terrenos centrales baldíos; por el Este con la posesión agrícola de don Ricardo Tejada y por el Oeste con la posesión agrícola de don Fernando Luque ubicado igualmente en la margen derecho del indicado rio. Los que se crean con derecho a las tierras pedidas lo denuncien ante la Delegación en el plazo de ley. ("La Razón").






### Noviembre 17 1955

En vuelo de itinerario han partido a la Capital de la República el señor Rafael Pavletich, Luis Salazar Souza y el Comandante FAP. Raúl Muñiz. De Lima han llegado el señor Isaac Cohen, el señor Luis Navarro Cauper, el Contralmirante Pedro Mazuré y el señor Javier Ortiz de Zevallos. A Rio de Janeiro ha partido el señor Emiliano Vela Larrea. ("La Razón")

### Noviembre 18 1955

El Señor Prefecto del departamento ha establecido a partir de la fecha el siguiente horario de labores en todas las oficinas de la Prefectura: Mañanas (8 a 12 m.), Tardes (3 a 6 pm.) y Sábados (8 a 1 pm.). Durante las horas indicadas de atención al público el señor Prefecto don Manuel Parra del Riego, atenderá a todas las personas que deseen entrevistarse o requieran de sus servicios. El cambio de horario obedece a las nuevas disposiciones emanadas del Supremo Gobierno por mejorar la atención al público. ("La Razón"). ❑

# AVENCIO VILLAREJO, EN EL RECUERDO...

Katherine Heymann, investigadora francesa, Doctora en Literatura Hispanoamericana y actual profesora de la Universidad de Angers (Francia), quien visitara nuestra ciudad especialmente invitada por la Comisión Organizadora del XX Festival Regional de Libro, en julio pasado, ha escrito un interesante artículo titulado "Misionero en la Selva Baja del Perú 1934-1949" en el número 117, Año 113, del Boletín de la Sociedad Geográfica de Lima, en el cual reseña la vida y obra del padre agustino Avencio Villarejo (1910-2000).

Heymann pormenoriza no sólo la biografía del misionero agustino desde su nacimiento en la castellana provincia de Zamora hasta su muerte ocurrida en Santiago de Chile, en el año 2000, sino que también hace un análisis del aspecto historiográfico, misional y evangelizador de la presencia del padre Villarejo y la de los agustinos en general en la Amazonía peruana, inicialmente controvertida a principios del siglo XX.

Villarejo había llegado a Iquitos en 1934, es decir, en plena depresión económica y en medio de la inestabilidad política que vivía el Perú, la resistencia a los "frailes de negro" no había terminado por completo, aunque ya había dejado de ser violenta y agresiva. Subsistía, sin embargo, un fondo de hostilidad hacia los religiosos "que no hacían obras para la mejora de la ciudad y que no recorrían los ríos en misión". Al sacerdote agustino le tocó vivir momentos muy difíciles de la historia loretana, hechos que son reseñados por Heymann en el ensayo aludido.



*1946: Villarejo en pleno trabajo de remodelación de la Iglesia Matriz*

Desde 1935 Villarejo comenzó a recorrer los ríos amazónicos, primero atendiendo a una orden emanada por el Prefecto de aquel entonces y luego por la pasión evangelizadora y curiosidad científica que anidaba en el alma de aquel inquieto zamorano. Producto de esos recorridos, acumulando información, acopiando toda clase de datos no sólo geográficos e hidrográficos, la topografía y toponimia de los ríos, cochas y quebradas, sino también etnográficos, históricos, de flora y fauna de los lugares que visitaba, es el libro "Así es la Selva", libro emblemático que ha llegado ya a su quinta edición en menos de cincuenta años que apareciera la primera y, al final de su vida, a los ochenta años, cuando ya los hombres buscan el descanso físico e intelectual, publicó "Memorias de un Misionero".

Catherine Heymann dice al final del ensayo que "Al poner en perspectiva el conjunto de la vida y de los trabajos de Avencio Villarejo, estas Memorias muestran claramente la intensidad de su labor misionera e informan sobre la materia bruta que iba a plasmar después en sus obras científicas. Revelan también su participación en la realización de un proyecto político y económico, cuyo objeto era, tanto la afirmación de la soberanía nacional, como la integración definitiva del Oriente peruano (y de sus poblaciones) al resto de la nación. Por fin, estas memorias son una parte de la "verdad" del padre Villarejo, puesta al servicio de la escritura de la historia de los agustinos en la Amazonía peruana, contada con la manera metódica, militante y sin efectos retóricos que caracteriza a su autor". ❑

## PUCA Y TINGO





**CETA**

**Impresiones en General**

**Putumayo # 355, Telf.: 241487**



# LOS LIBROS DE SOFÍA

**Disponibles en la Biblioteca Amazónica**

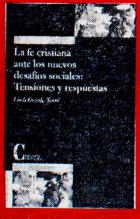
**I. HISTORIA**




Diario de Bitácora Monitor HUÁSCAR 1879
Edit.: Lima: Fondo de Publicaciones. Dirección de Intereses Marítimos e Información, 2005

Reproducción del Diario de Bitácora del Monitor "Huáscar", cuyo original se conserva en el Archivo Histórico de la Armada de Chile y que fuera entregada al almirante Ricardo Arboccó por su homólogo chileno en el marco de una visita oficial ocurrida en abril del 2003. Es un testimonio que relata, día a día, los sucesos ocurridos a bordo del glorioso monitor, detallando sus osadas incursiones, sus incesantes y siempre temidas singladuras por las costas del vecino país sureño durante los meses de abril a octubre de 1879. A no dudarlo, documento de inmenso valor histórico que convoca a una lectura respetuosa.

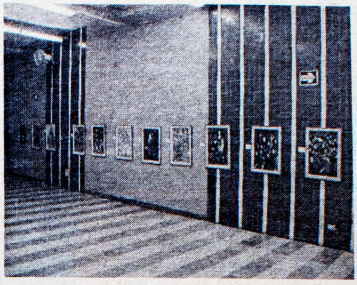
**II. TEOLOGÍA**




La fe cristiana ante los nuevos desafíos sociales: Tensiones y respuestas
Autor: Oviedo Torró, Lluís
Edit.: Madrid: Ediciones Cristiandad, 2002

Un estudio actual y preciso sobre la influencia de la organización social política, economía, ciencia, arte y cultura y sus cambios sobre la vida de la Iglesia y el sentido religioso de los creyentes. El autor investiga nuevas respuestas genuinamente cristianas a esos desafíos reales que se le presentan. Una nueva apologética teológicamente fundada que sabe ver los signos entre esperanzas y peligros de un resurgir religioso. La verdadera inculturación de la fe es ser generadora de cultura. La fe cristiana vive un momento de grandísima importancia en el mundo occidental, que sería un error ignorarlo o permanecer ligados a las ideas y a los hábitos heredados y que marcan la pauta de la vida eclesial desde hace unos treinta años.❑

# Orlando Izquierdo expone en el Banco Continental



Después de sufrir la mar y morena con la burocracia municipal, el profesor Orlando Izquierdo, oriundo de Moyobamba, presenta en la Galería de Arte del Banco Continental, una interesante exposición titulada "Homenaje Nacional a la Mujer Peruana", como parte de un periplo cultural por diez ciudades del Perú que se inició el mes de marzo pasado en la ciudad de Lima y culminará en Piura, a fines de diciembre. Izquierdo es un autodidacta que ha ido superando los problemas plásticos de un pintor por medio de la constancia, la tenacidad, el trabajo incesante y la entrega a una vocación sin fin, privándose de una vida cómoda, enunciando al magisterio por un ideal quizás absurdo: vivir de la pintura, pero que él gracias a su empeño lo ha conseguido.

El estilo de Izquierdo es narrativo, detallado por una paleta fuerte de contrastes y una manera de tratar no sólo la vida cotidiana sino el paisaje, buscando la acentuación de la línea como en una secreta búsqueda del ritmo. Además, no se limita a presentar la luz de la selva o la sierra en sus paisajes o escenas de la vida cotidiana, sino que es un elemento más que contribuye al mensaje que quiere dar.

La sinceridad de sus cuadros es un rango que él conserva premeditadamente; cultiva a ciencia y conciencia su mundo natural desarrollando una particular manera de expresión donde la armonía brota de sus colores pronunciados y puros como en las pinturas de los llamados "primitivos" o "naifs".❑

# Concurso de Ortografía Francesa

Gabel Sotil García

Organizado por la Alianza Francesa de Lima, el Colegio de Traductores del Perú y la Oficina del Gobierno de Québec, en Lima, y con los auspicios de las Embajadas del Canadá y Francia y la Unión Peruana de Profesores de Francés, se desarrollará en Iquitos un Concurso de Ortografía francesa el próximo sábado 26 de noviembre en el local de la Alianza Francesa de Iquitos.

El objetivo es probar la habilidad en el dominio del idioma francés participando en el dictado de las Américas cuya inscripción está abierta a toda persona, sin importar la nacionalidad ni su formación. Los interesados pueden inscribirse del 14 al 25 de noviembre en las oficinas de la Alianza Francesa, ubicadas en la calle Távara con Fitzcarrald.

Los ganadores serán premiados con un pasaje aéreo ida y vuelta Lima-Québec-Lima, más gastos de alimentación y hospedaje que les permitirán participar en la final internacional en Québec. ❑